

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la politica.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة 12 جمادى اول 1910

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Reina Victoria. Frente al Cuartel Casado.

MELILLA Viernes 31 de Mayo de 1910

No se devuelven los originales

NUM 8218

El gobierno de España

Nunca fué cosa fácil, el arte de gobernar un pueblo; por el contrario, fué siempre misión reservada, principalmente, á los hombres que por su valor y prestigio, lograron colocarse muy por encima del resto de sus conciudadanos. Pero donde resulta más que difícil, imposible, este gobierno, es en España, en donde el gobernante desde el primer día en que lo es, se ve obligado á inutilizar su ciencia, y sus iniciativas en la inmensa labor de contestar cartas de recomendación, y de librarse como puede, de las asechanzas de sus enemigos, y hasta de sus propios amigos. En Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, y en los Estados Unidos del Norte de América, llegan al poder los partidos para desarrollar aquel programa que los magistrados supremos de la nación, consideran oportuno y necesario en una época determinada.

Son ideas, son programas, son procedimientos políticos los que están en las alturas del mando, y no descienden de ellas, hasta que, una vez implantadas y desarrolladas, se cree llegada la oportunidad de que sean sustituidos por otras ideas, y por otros procedimientos.

En España no ocurre nada de esto, porque es imposible que ocurra. Es llamado un gobierno á los consejos de la Corona, y al punto se promueve un debate político en las Cortes, no para saber qué programa vá á desarrollar aquel gobierno, que ya se conoce, por la significación del Presidente, y de los ministros, sino sólo y exclusivamente, con la mala intención de herir á las personas, no á las ideas, de abrir brecha por el desorden y la invidia, en aquel gobierno que se ve ya desde el primer momento privado de la necesaria autoridad, ajeja á la misión que se le ha confiado. No se aguarda á ver lo que hace; no se piensa en los conflictos de orden nacional é internacional, que está en el caso ineludible de resolver; no se para mientes en sus nobles intenciones y honrados propósitos; no se debe, en una palabra, consentir que el nuevo gobierno tenga un día de paz y de reposo para que pueda afianzarse en las alturas del mando.

¿Qué es eso de ideas, cristalizadas en un programa? ¿Qué es eso de procedimientos políticos? ¿Hay dos grandes hombres Maury y Canalejas, que se permiten el lujo de poseer ambas cosas? ¿Son dos cerebros evidentemente más esplendorosos que los de cuantos les rodean? ¿Son sus pechos alzadores del más sano patriotismo, y de la más intachable honradez?

¿Sí? Pues abajo, con ellos. Y cómo y de qué manera? Pues, si ellos son inexpugnables por la inasosible altura en que están, habrá que desmoronar el edificio sobre la cúpula, al menos por otros puntales que también lo sostienen.

Hay que decirle á algun ministro lo que hizo ó no hizo, lo que pensó ó no pensó hacer, hace veinte años, para demostrarle que hoy está usurpando el desempeño de una cartera. Esto es lo que priva, desde los bancos de las minorías parlamentarias. La cuestión es no discutir serenamente los proyectos del gobierno, para mejorarlos, sino inutilizar á dos ó tres ministros, para que el gobierno no tenga nunca el asiento conveniente, ni la autoridad necesaria para gobernar.

Llegará un día en que los ministros en España no querrán ir á jurar sus cargos, ni aún obligados por una pavorosa guardia civil, pues á tal estado van llegando las cosas que, para contestar cartas de peticiones, y de recomendaciones de asuntos reñidos con la justicia, y para tener que invertir el tiempo, en defenderse de enemigos encubiertos, y declarados, nadie querrá tener el honor de llegar á los consejos de la Corona, por la sencilla razón de que ya no será un honor, sino otra cosa muy distinta.

Jaime TUR.

DE SOCIEDAD

En Bernuy de Zepardiel (Ávila), donde reside, ha fallecido á la avanzada edad de setenta años, la señora doña María Cruz Muñoz Revilla, madre del Oficial segundo de Oficinas Militares, con destino en esta Capitania General, don Hermenegildo Muñoz, á quien con tan triste motivo enviámos la expresión de nuestro más sentido pésame.

INFORMACIÓN ÁRABE

دور الحزب الليوطي الى بياس وصل الى مدينة بياس السعيدة سعادة الهيم العام النسخونال ليوطي ومندو وحر له ذهب لتقديم اعتماراه كلاله السلطان مولاي عبد الحكيظ وقد فريل سعادته يكمل تحراب واكرام وكان برينته المسير ونزل

اكثر السخيار من بياس

اشاعات الخيرة قييد برفور معركة بين الفرار والعسكر الالفرنسية كان النصر فيها حليب الزاين وانف فدرفع من الفريات الالفرنسية نيف واليب عسكري بين فليل وجريه وحتى فد فليل وقد لفتك في هذا الخبر بان الخبر بان الكنزال مولاي فايد العام للفريات الالفرنسية فد لاني حته في اموعة الخيرة ...

اشاعات لم تقبها الراكز الرسمية حتى الان

المسار بياس

كل الاخبار قييدنا بالاططرابات المحاصرة وحرر الريف التي اصبحت بين الفريات الالفرنسية ومدم تكلمهم من اد غارات القبائل الهاجرة وقد وقع ارتباك بين سياسي باريس فيما هو الان جار في حاجة الولاية المغربية وبشل الساعي التي اتى بها السيد زليل وعدم تمكن الكنزال واية من حفظ الرحة ولايد الامن كما ان هذه الاططرابات تكون سببا عظيما لعدم نجاح حياة الكنزال ليوطي المهيم العام وحسب شرة في سليل ميل مهادي سياسة وضع الحماية الالفرنسية على الدولة المغربية ومدم نجاح الوسائل والوسايط التي اتخذتها من الولايم وما كانت تحلم به بكل ذلك سيكون لها كالحالات الحلام والمذهب صحبة العنوان والسكوا بالبارغة اذ يروا بانفسهم ما كانوا يمتدقرونه فبالا ولا بغلفون اصبية عليه ...

حرف ناني بالعدد القادم على مذلة مطرلة في هذا الوجودع نيين بصص الكفايف التي يطنها البص انها مبهولة منا وان سكوتنا لم يكن سوى من احكام الطرب

Notas de la campaña

Visitando posiciones

En Haddú Al-lal U-Kaddur

A las seis de la mañana marcharon en automóvil el Capitán General, Generales Jordana y Urzáiz, Ayudantes, Jefes de la Sección de campaña y otros oficiales. En el Avanzamiento fué cumplimentado el General Aldave por el de la posición, Rodríguez Sánchez-Espinos, Coronel de Lusitania, Mallorca y Guadalupe, y su Estado Mayor. Después de breve descanso, continuaron á caballo por el camino del Harcha, yendo en vanguardia la policía indígena del Capitán Navarro, y á retaguardia un escuadrón de Lusitania.

En la segunda del Harcha se incorporó el General Navarro con dos escuadrones de T. xirt del Comandante Espinos.

De dicho punto parte un excelente camino abierto por los Ingenieros, que conduce á la más avanzada de las nuevas posiciones.

Guarda Haddú el batallón de Chilena que manda el Teniente Coronel Pérez Camacho. La posición central ocupa una colina cercana al Melho, y á derecha é izquierda se encuentran dos poblados que han sido fortificados de modo conveniente. El conjunto ofrece muy pintoresco aspecto. En los poblados fueron destruidas algunas casas para facilitar las comunicaciones con el recinto, constituido por un muro continuo de piedra y sacos terreros.

Hay en todas partes orden admirable y exquisita policía, sorprendiendo la labor realizada en el caserío, del que han desaparecido las basuras y estiércoles que constituían el pavimento de los poblados morunos.

El batallón de Ciudad Rodrigo fué la tarde anterior, y con su jefe, Teniente Coronel Cavanna, se encontraba formado á retaguardia de la posición. La batería de montaña ha sido sustituida por otra Saint-Chamond.

El zoco del Zebuya

Al dirigir los gemelos sobre el campamento rebelde del Zebuya, pudo notarse que no quedaba ni una tienda, ni una jaima. La harka que manda el Hach Amar había desaparecido.

El día anterior, dispuso el General Navarro que la batería encaneara el zoco, que se celebraba con gran concurrencia. Enterrando un poco la cola de pato, hizo la primera descarga á ocho mil metros. Las granadas pasaron sobre el mercado. La siguiente cayó en el zoco sembrando el pánico.

Un moro confidante, dice, que en el Zebuya se encontraba el morabito Sidi-Mesaud predizando la guerra contra los cristianos, cuando estallaron las primeras granadas, cuyo origen desconocían, creyeron muchos eran de alguna columna que se aproximaba. Cuando vieron su procedencia, quedaron maravillados, porque no podían nunca suponer estuviese el zoco bajo los fuegos de dicha posición. El sautón les sirvió para que la atarcan, pero nadie le hizo caso, preocupándose tan sólo de guardarse contra el mortífero fuego.

La noche pasada volvieron al zoco, retirando tiendas y ganados, que han llevado á las inmediaciones de la casa del Hach Amar.

En Tauriart-Hamed

Unicamente recorriendo el terreno que desde el Uixau parece llano, puede formarse juicio de los barrancos que lo cortan, muy apropiado para los movimientos de la harka. El de Haddú Al-lal U-Kaddur, entre esta posición y Tauriart-Hamed, solo tiene dos puntos de paso, bastante difíciles.

Las fortificaciones están terminadas, siendo, como las de todas las nuevas posiciones, inexpugnables. En el detalle se ha llegado á perfeccionarlas de tal modo, que resu tan una verdadera preciosidad.

Los Ingenieros, que celebraban su Patrón, habían adornado con follaje una de las puertas y los alrededores de las tiendas que ocupan. El jefe de la posición, teniente coronel de Guadalupe Fernández Corredor, acompañó al General Aldave durante su visita á los tres campamentos que la forman y de los

que ya nos hemos ocupado en el número del 18 del corriente.

En Ulad-Ganem

El día de la ocupación, era una colina cuajada de chumbras, cuya meseta tenía grandes desniveles. Los soldados de Guadalupe, los artilleros de la batería é ingenieros, han hecho desaparecer las pencas y nivelado la meseta tras grandes rellenos. Parece imposible que en tan poco tiempo pueda haberse trabajado tanto. Los parapetos son también de piedra, como los repuestos y cobertizos para las fuerzas de retén. Manda la posición el Teniente Coronel de Guadalupe, Aguirre. Al Norte de la colina está el poblado del mismo nombre, en cuya escuela pernoctó Amezzian el día catorce.

Los ingenieros celebraban con rancho extraordinario la festividad de su patrón. Era una minuta con honores de banquete. El general Urzáiz estuvo entre sus subordinados, que le vitorearon, como al Capitán General, capitán y oficiales de la Compañía y Jefe de las que trabajan en aquel territorio, comandante García Díaz.

El capitán Pua y los tenientes Blanco, Arenas y Moleiro, obsequiaron galantemente al Capitán General y á su séquito, con pastas, cigarros y champagne.

La primera compañía de Guadalupe, había dado de una preciosa sonareta de felicitación á sus compañeros, obra del teniente Dielda. La composición y el colorido, muy artísticos, le revelan como notable pintor.

Los ingenieros invitaron á almorzar al jefe y oficiales de la posición, resultando una agradable fiesta de confraternidad militar.

[De regreso]

Desde Ulad-Ganem parte una senda que se dirige á carretera de Ithafen por el desfiladero de Sidi-Yahia. Es terreno muy difícil y quebrado, por el que acostumbraban á internarse grupos, hasta el quince, en que quedó con las nuevas ocupaciones cerrado el paso.

En los puntos estratégicos de ese desfiladero estaba el regimiento de Africa con el Coronel Villalba. En el Trebia se hallaba parte de la columna Moltó. Parte de la mía del Capitán Arana acompañó también á S. E.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

En la divisoria, se despidieron el General Navarro y el Coronel Villalba. El General Aldave quedó muy complacido de su visita, reconociendo la labor llevada á cabo por la brigada de cazadores, compañías de Guadalupe, baterías de montaña é Ingenieros. Las tres compañías, dos del séptimo y una del sexto, tienen casi ultimados los caminos, por los que pueden transitar toda clase de vehículos. Si se arreglara la primera parte del del Harcha, podría irse sin obstáculos en automóvil á las avanzadas. Supone un esfuerzo superior á todo elogio.

SAN FERNANDO

En el cuartel del Zoco

Ayer, con motivo de la festividad de San Fernando, patrón de los Ingenieros militares, reunidas todas las tropas del Cuervo, que hay en la Plaza, en el cuartel del Zoco, donde se aloja el séptimo regimiento Mixto, celebraron varios festejos.

A las seis de la mañana se distribuyó el desayuno, consistente en café con pan y buñuelos.

A las nueve y media se celebró en el Zoco una misa, á la que asistieron todos los jefes y oficiales del Cuervo, que se hallan en la Plaza, formando las tropas en el patio.

La música del regimiento de Africa, que dirige el notable maestro D. Manuel Macías, tocó durante el acto, escogidas piezas de su repertorio.

Después tuvo lugar, con gran solemnidad, la distribución de los premios Dizeal.

A las once de la mañana se sirvió á la tropa un espléndido rancho, compuesto de Paella valenciana, Croquetas de pollo y jamón, Salmonete y pescadilla, Beteach con patatas, Ensalada, Naranja, pasteles, café Anís puro y vino.

Los sargentos del cuerpo de Ingenieros, se reunieron en último banquete, que tuvo lugar á las doce y media de la mañana, reinando en él la más franca alegría.

A la tres de la tarde continuaron los festejos, asistiendo á ellos gran número de bellísimas señoritas y distinguidas señoras.

La música del regimiento de Africa amenizó también la fiesta.

Hubo carreras de obstáculos, concursos de salto y de focs y Juegos Orales. Fué nombrado Rey de éstos, el agraciado con el premio en el concurso de focs.

Terminó la fiesta para la tropa con cucañas y carreras de sacos.

Los premios de estos números, fueron entregados por un Jurado que formaban preciosas señoritas.

A las siete de la tarde se obsequió á los invitados con un espléndido lunch, haciendo los honores la oficialidad del Cuervo allí presente.

Como remate de la fiesta, se celebró un animado baile que se prolongó hasta las siete y media de la noche.

Tan pronto como el General de Brigada Sr. Urzáiz regresó de la expedición á que asistiera, acompañando al Excelentísimo Sr. Capitán General, pasó al zoco, llegando á la última parte de la fiesta.

Donativo

Los jefes y oficiales de Ingenieros residentes en la plaza, acordaron, no pudiendo reunirse todos los ingenieros en Melilla para celebrar el tradicional banquete por estar muchos de taçados en las posiciones, sustituir dicho banquete con una suscripción, cuyo importe se remitirá á los huérfanos del Colegio de Santa Bárbara y San Fernando.

En las posiciones

Los ingenieros dieron un punto de reposo á sus trabajos, no suspendidos desde los comienzos de la campaña, ni aun los días festivos, para celebrar la festividad de su santo patrón.

En todas las posiciones donde hay compañías ó secciones del sexto y séptimo Mixto, hubo alegres dianas, ranchos extraordinarios y festejos variados, como cucañas, carreras de sacos y concursos con abundantes premios en metálico.

La tropa de las demás armas, compartió con ellos la alegría de la fiesta, y los jefes y oficiales fueron galantemente invitados por sus compañeros.

Resaltar las celebradas en una posición, sería reseñar las de todas. Los Ingenieros festejaron dignamente á San Fernando, y no obstante las expansiones propias del día, no se registró el menor incidente por parte de los soldados, que mereciera correctivo de sus jefes. Es el mayor elogio que pueda hacerse de la disciplina de este Ejército.

GRAN PARIS

SOBERANOS de papa para CABALLEROS Y NIÑOS

El tesoro del Mizian

Graves acusaciones

Los pasados días publicamos una información relacionada con el robo del tesoro de la guerra, que guardaba el Mizian en su tienda de campaña. Un indígena, que nos mereció bastante crédito, cuenta el robo en la siguiente forma:

La mañana del 15, antes que en Berrama se supiera la muerte del morabito de Segangan, se presentó su primo Mu'ey El-Beraca pidiendo con urgencia la llave del baúl donde se guardaba el dinero, y que tenía en su poder la favorita del finado.

y éstos se apresuraron á pedir cuentas á El-Beraca, quien negó rotundamente haber tomado ningún dinero, pero la mora afirma que es cierto cuanto dice, y le acusa como autor de la sustracción.

El suceso ha producido mucho revuelo, y es esgrimido por los enemigos del sustituto del Mizian para desprestigiarlo.

Gran París

Paños de Lyon Sedas de todas clases 100

Varias noticias

Procedente del Puerto de Chafarinas y Ocho de Agua, llegaron ayer á nuestra Plaza á bordo del vapor «Sevilla», dos compañías del Regimiento de San Fernando que vienen relevadas por otras dos del mismo Cuervo.

Audieron al mueble militar para recibirlos, los jefes y oficiales de dicho Cuervo que se encuentran en esta Plaza, así como la banda de música del mismo.

Embarque de moros

En el vapor italiano «Stella Mary» embarcaron en la tarde de ayer para Orán 220 moros, que marchan á la Argelia para dedicarse á las faenas agrícolas.

En el embarque no ocurrió incidente alguno digno de ser anotado.

El embarque por kábilas, en el «Stella Mary» fué el siguiente: Kábilas de Beni Uarriaguel, 92. Id. de Beni Sior, 20. Id. de Frajana, 10. Id. de Beni Sid, 78. Id. de Mazuz, 10. Id. de Beni-bu-If-ur, 10.

Familias que se someten

Todos los días se registran nuevas sumisiones de familias que abandonaron sus hogares al estallar los sucesos, y que convencidas de los perjuicios que su proceder les irrogaba, se acogen á la clemencia que España les brinda.

Ayer lo efectuaron unas veinte familias del poblado de Trebia, situado en el valle del Mexin.

La Península

Ayer marchó á la Península, el Coronel del regimiento de San Fernando, don Fernando Romero Bieñto, el cual regresará á la plaza dentro de breves días.

Le deseamos un feliz viaje.

Sustitución

Por el Excmo. Sr. Capitán General, se ha dispuesto que el Comandante del regimiento de T. xirt don Miguel Baello, sustituya al de igual empleo y arma don Gonzalo García Samaniego, en el Tribunal que ha de examinar á los sargentos que aspiran á ascender á oficiales de la Escala de Reserva.

Así mismo se ha ordenado que el Comandante de Ingenieros don Manuel Pérez Roldán sustituya al del mismo empleo y Cuervo don Pablo Padilla, en dicho Tribunal examinador.

Juicio contradictorio

Se ha abierto juicio contradictorio para conceder la Cruz laureada de San Fernando, al Teniente Coronel fallecido don Antonio Bernardez Dorado, por el mérito que contrajo en el combate del 24 de Diciembre último.

Consejo de Guerra

Bajo la presidencia del Coronel don Francisco Ampudia, se reunirá hoy en la sala de estandartes del Cuartel del regimiento de T. xirt, el Consejo de Guerra que ha de ver y fallar la causa instada contra el soldado de dicho cuerpo Amancio Sanchez Rodriguez, por el delito de lesiones.

Defenderá al acusado el primer Teniente don José Aliz Martínez.

Medida de previsión

La huelga de ferroviarios

Anoche se aseguraba, que en previsión de que la huelga de ferroviarios andaluces se prolongue, se van á circular las ordenes para que estén dispuestos á marchar al primer aviso, los empleados del movimiento de los ferrocarriles minor, español y francés de esta plaza.

En este caso, parece que sólo marcharán á Málaga, aquellos empleados que se encuentran sujetos al servicio de las armas en las distintas situaciones.

Hasta ahora sólo se trata de medidas preventivas, que serán puestas en practicar en último término, si como no es de esperar los ferroviarios andaluces persisten en su actitud de intransigencia.

Gargamento de Carbón

El vapor «Lyderhon» llegará el presente mes de INGLATERRA con biqueta, antracita, Cardiff y otras clases. ALFREDO RODRIGUEZ (MURO X) 111

La cuestión del mercado

Como más de una vez hemos dicho, el mercado del Mantelito se encuentra ya, por el desarrollo de la población fuera de murallas, en un punto crítico, hasta el punto de ser necesario la instalación en otro sitio más al abrigo del vecindario.

Cuando se construyó aquella plaza era natural que se emplazase en el Mantelito pero de entonces a hoy las circunstancias han cambiado mucho y en la actualidad hay que pensar en dar satisfacción a la necesidad que nos referimos, que cada vez se presenta con más acentuados caracteres de apremio.

No es posible que el actual establecimiento tras el traslado de la Guardia civil ese campamento, que se instaló un día por insuficiencia de la plaza cubierta al comenzar los años de 1909, y menos de ahí seguir donde está la perpendicular, adosada a la muralla, incómoda y en alto grado deficiente de de el punto de vista higiénico, de suerte que es preciso afrontar el problema y darle la deseada solución en bien de Melilla.

Cuando se pensó en la formación de los barrios exteriores, aconsejaba la previsión haberse reservado un lugar apropiado para mercado. No se hizo; pero de todos modos no ha de faltar sitio donde se construya un mercado digno de Melilla.

El barrio del Mantelito, al desaparecer, cosa que no puede estar lejano, los barracones que en él existían, está llamado a tener gran importancia, pues forzadamente ha de dársele su proximidad al mar, y entonces el mercado, además de ser invencible, constituirá mancha que sí sea.

No ignoramos que la Junta de Arbitros dedica zorra su atención a este asunto, y por eso nos parece propio el momento para hablar nuevamente de él, creyendo que con ello cumplimos un deber.

El Ingeniero de aquella corporación, tiene, según nuestros informes, el encargo de formular el oportuno proyecto, y como no creemos que se le haya impuesto lugar determinado, salvamos la confianza de que se tendrán en cuenta las aspiraciones del vecindario y de que Melilla tendrá el mercado que merece en un sitio adecuado.

DE INTERÉS LOCAL

Al Excmo. Sr. General Gobernador militar de esta Plaza, se le ha remitido relación de los individuos residentes en la misma, que se encuentran sujetos al servicio militar.

Se hacen gestiones acerca del Excmo. Sr. Capitán General de este territorio, con objeto de que se le proponga que el Estado abone el importe de los haberes del personal de la cárcel pública de esta Plaza.

El rematado en la cárcel, Guillermo García, ha elevado instancia solicitando se le destine al Puerto de Santa María.

Por la Junta de Arbitros de Melilla, se ha ofrecido a los ayuntamientos de Barcelona, Sevilla y Bilbao, solicitando se sirvan remitir a esta Corporación municipal, un ejemplar del Reglamento porque se rige a Guardia municipal de aquellas poblaciones.

A D. Shalo Vidal se le ha concedido permiso para comprar casas en el barrio Obrero.

Han sido concedidos los siguientes permisos:

A D. Ricardo Hernández para abrir un café servido por camareras.

A D. Mario Molina para abrir al público una casa de comidas y bebidas.

A D. Antonio Botella para instalar una tienda de comestibles en la calle de San Miguel (Plaza).

A D. Antonio Bravo para abrir una espartería en la carretera de Triana.

A D. Celestino Vereda para ampliar la freiduría de la calle del General Chacel con restaurant y Bar.

A D. Francisco Gomez para construir un pozo Moura.

Se vende una casa en la Ampliación del Barrio Obrero. Informarán en la Confeitería «La Giralda», Tetuan, 1.

(37) Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

El Suplicio de la Inocencia

terpuso Satanela, llena de indignación, resuelta a verter la última gota de sangre para salvar la vida del pintor.

—¡Atrás!—gritó con voz silbante.—¡Atrás!

Leonelo, con la boca espumante, los ojos dilatados y los puños crispados, exclamó:

—¡Ah, criatura infame y despreciable! ¿Cómo te atreves a defender a tu amante?

—Fernando no es mi amante.

—No mientas.

Y dirigiéndose a Fernando, añadió:

—¿V tó, cobarde, qué dices?

Una ola de sangre afluyó al cerebro de Fernando, pero no respondió a la injuria.

Sin pensar en Satanela, ni en Leonelo, Fernando, no apartaba la vista de

DE TEATROS

Reins Victoria

Hermosa misión la de inculcar en corazones infantiles el sentimiento patriótico. El Sr. Navero o meses por esto algunos aplausos. Su comedia lírica «La Caja de soldados» estrenada ayer no es más que esto, que no es poco.

Una exaltación del patriotismo en una inteligencia que empieza a abrir sus alas a los vientos de la vida. El dulce y sano coquilleo que produce en el alma de un niño, la noticia siempre vaga y nebulosa, agrandada por su imaginación, de grandes batallas entre moros y cristianos.

Todo ello revuelto armoniosamente en el cerebro de un niño grande, ha dado motivo al Sr. Navero para jugar con un fantasma y con la de un alma infantil.

El hombre niño desciende al nivel del niño-hombre, y por labios de éste dice aquellas cosas hermosas, y planes o cenas desarrolladas en un ambiente regenerador de vida, que es, al propio tiempo, seguro precursor de glorias futuras.

Es una forma bella y artística de hacer Patria, la de partir cerebros dormidos aún en la inconsciencia, y agitarlos por el vaivén de aquellos sentimientos humanos que más fácilmente pueden llegar al corazón de un niño. Un cerebro infantil ha sido siempre el mejor campo para sembrar en él semillas de provechosa fecundidad.

El niño pasa a ser hombre, y aquellas semillas florecen y dan sus frutos. Por esto, repito, que es empresa noble y plausible, la de cerrar la misteriosa interrogación que todo niño lleva escrita en su frente, con el soberbio broche del valor puesto al servicio del acendrado amor a la Patria.

El libro, que deja bastante que desear, fué avalorado con unas brillantísimas adaptaciones musicales de los maestros Guardón y de Julián, en las cuales están magistralmente entrelazados todos los toques militares. Es una obra a la que hay que perdonar sus grandes defectos, en gracia de la excelente intención del autor.

La obra constituyó un gran éxito para este infantil actor Astillito Guardón, á quien el arte es ónicio tiene reservados los mayores éxitos y les más legítimos y merecidos glorias. Hemos visto á niños que son aplaudidos diciendo niñadas y pensando infantilidades; pero, causar admiración, diciendo y pensando en hombre, no habíamos visto ninguno todavía que nos la causara mayor que Antónito Guardón.

Esta noche celebra su función de beneficio, la aplaudidísima primera triple cantante Srta. Sofia Palacios, habiendo escogido un programa lleno de verdaderos atractivos; por la tarde «La Rabaleara» y «La Caja de soldados», y por la noche, segundo acto de «La Viuda Alegre», estreno de la hermosa obra «Al cantar de la Jota» y segundo acto de «La Cesta Susana», con los cuartetos del tercer acto.

Dadas las grandes simpatías de que merecidamente goza la gran artista, bien se puede asegurar que su función de honor será un verdadero acontecimiento teatral, para el que se había hecho ya ayer gran pedido de localidades.

Conte de Mezquita.

Notas demográficas

Día 30 de Mayo de 1912

Nacimientos

Esther Aruas Sultán, Constitución 14. Esther Beulliti Bentolilla, Estopiñán 10.

Defunciones

Teresa Ayala Medinilla, broncopneumonia.

Maria del Olmo Muñoz, ataque de anginas de pecho.

Nieves Marin Escudero, pneumonia aguda.

Pedro Lopez Tortosa, broncopneumonia.

Matrimonios

Ninguno.

No hay que dudarlo

Los pasteles y dulces finos más exquisitos de Melilla se venden en LA GIRALDA de Rafael Cano Ruiz.

Especialidad en pasteles de pescado, de carne y todas clases de encargos.

TETUAN 1 y MIGUEL ZAZO 5 47

42

Maria, cuyo cuerpo permanecía inanimado sobre la alfombra. Asaltó su corazón lacerado una especie de vértigo, y se puso en pie. Así, semidesnudo, quiso socorrer á su adorada Maria.

Leonelo adivinó su intención; en sus fijecciones demudadas se pintó terrible expresión de amenaza y profirió un grito ronco.

—¡Ay de tí, miserable, si te acercas á mi hermana, á la que has matado!

Fernando cayó de rodillas y juntó las manos suplicando:

—Perdón, Leonelo, soy inocente.

—¡Oh, cobarde, cobarde!...

—Leonelo, vuelve en tí y escúchame.

Satanela te ha dicho la verdad, yo no soy su amante, yo solo quiero y querré á Maria.

Satanela aquella vez se mantuvo impassible; su rostro tenía la rigidez del mármol, y parecía que una máscara se lo cubría.

Comprendió que la humildad de Fernando no era por ella, sino por Maria.

Tal vez el pintor hubiera afrontado la cólera de Leonelo; pero la idea de pasar por culpable ante los ojos de Maria haciale sufrir acerbamente. Aquel sufrimiento causaba instintos de odio en el corazón de Satanela. ¿Acaso el pintor, que á ella debía la vida, no le pertenecía?

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Entradas: Vapor «Sevilla», de Chafarinas. Id. «Tell», de Tánger. Id. «Telia Mary», de Orán. Id. «Meria Luisa», de Orán. Id. «Comercio», de Orán. Id. «A. Lizáro», de Málaga. Despedidos: Vapor «A. Lizáro», para Málaga. Id. «Stella Mary», para Orán. Id. «Tell», para Orán. Id. «Sevilla», para los menores.

Noticias locales

En la fonda «El Capricho» se alquilan habitaciones elegantemente amuebladas para matrimonio ó persona sola. 164

Pintor BAYARRI.—Explorador Badia núm. 8.—Faltan oficiales. 270

GURUGÚ.—Caramelos Idesl. 75

Se necesitan Marcadores y encuadernadores en la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

GURUGÚ.—Última creación de chocolate, con leche y caramelos rellenos de fruta. 76

El vapor «Tell» procedente de Tánger, condujo ayer á esta plaza 103 cabezas de ganado con destino al consumo público.

Vienen consignadas á los industriales siguientes: Don Mariano Fernandez, 45; don Dionisio Fernandez, 15; Sres. Benarroch y Sieu, 16; Sr. Garset, 14; D. David Chervit, 9; y Sr. Bellido, 7.

GURUGÚ.—Riquisimas pastillas café con leche. 74

Un moro alcoholizado Anoche se promovió fuerte escándalo en la calle de Chacel, al tratar un moro, en estado de embriaguez, de detener á una joven que por allí transitaba.

Tras grandes esfuerzos, el indígena fué reducido á la obediencia y conducido al arresto.

Carnet Militar

Es indispensable á todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puedo llevarse en la cartera del Carnet.

Precio 0'20

Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Vinos y Aguardientes

el por mayor y menor Frente á la Parola del Parque, casa de Salvador Botella. 69

Para el Ejército del Rif

PAN INMEJORABLE VIVERES EXCELENTES

Nadie los vende mejor y más económicos que el almacén de Viveres de Ferrer y Compañía

Proveedores del Ejército.—Venta al por mayor Elaboración de pan permanente San Juan de las Miras N. 73 L. 19

Dr. Martínez Zaldívar

Partos y enfermedades de la mujer. Consulta de 1 á 4.

Sífilis y Venéreo De 5 á 7. SE APLICA EL 606 PRIM O N. 44 L. 19

Profesora en Partos

D. Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, exmatroa de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, Cruz Roja de id. y matrona del tercer distrito de esta plaza, ofrece sus servicios en el Puente de Triana junto á la fra'scoour 45

Quizás era la presencia de la figura rígida y siniestra de Satanela, en cuyos labios se dibujaba una sarcástica mueca, lo que aumentaba el furor de Leonelo. Creía que se burlaban de él.

—Eres tan mentirosa como infame—repitió por tercera vez.—No añadas una palabra si no quieres que en presencia de tu amante te escupa y te mate.

Tampoco el pintor respondió á tan sangriento insulto. Su alma, como todas sus miradas, eran para Maria, que no daba señales de vida, y de la que Leonelo le separaba.

Satanela, al notar el apasionamiento de tales miradas, se desgarraba con las uñas las cintas de seda de su vestido.

De pálida se puso livida.

Leonelo, dirigiéndose imperiosamente á ella,—retírese usted—le dijo.

La joven frunció el ceño y brillaron sus ojos, que clavó en Fernando.

Si este le hubiera lanzado una mirada de compasión ó de pesar, Satanela no se hubiera movido de aquella estancia, y quizás Leonelo aprendiera entonces el terrible secreto que ignoraba.

Pero Fernando no se cuidó de ella, ni siquiera para notar que abandonaba la habitación.

Se vistió rápidamente, con un traje que había sobre una silla, sin apartar la vista del cuerpo de Maria.

Satanela hizo un gesto de despecho, y sin pronunciar una palabra, desapareció por la puerta donde entraron los dos hermanos.

Entonces el hijo del conde Altieri dirigió la palabra á Fernando.

—Es usted indigno—exclamó,—de cruzar una espada con un caballero; pero, sin embargo, nos batiremos. ¿Lo oye? No le exijo una reparación, quiero solo vengarme, y no pararé hasta que le mate á usted.

La apretada garganta de Fernando permitiole pronunciar con dificultad estas palabras.

—Leonelo, mi vida está en tus manos. No me defenderé y te juro que soy inocente.

Leonelo lo miró con mercado desprecio, con ira, y sin contestarle le volvió las espaldas, levantando el inanimado cuerpo de su hermana.

Fernando imploró de nuevo su perdón.

—Leonelo, Leonelo, en nombre de Maria...

—Calla, no oses pronunciar el nombre de mi hermana. Ahora no somos Leonelo ni Maria, sino los ultrajados hijos del conde Altieri, que hubiera hecho muy bien en cerrar la entrada de su casa á un miserable como tú.

—Leonelo cesa en tus ofensas, que

RESTAURANT Mundial Pabellón

Menú para el Almuerzo de hoy

Huevos á la Flamenca Fritura Variada Filete á la Rusa Ternera á la Financiera Bacalao á la Vizcaína Pescado Frito Jamón de York cocido Entrecot con patatas Beetoak patatas paja

POSTRES Buding Cabinet, Flan, Queso y Fruta. Cubierto: tres platos á escoger, entremés variados, dos postres.—Ptas. 2'50

Menú para la Comida, variado: cuatro platos con sopa, entremés y dos postres.—Pesetas, 2'50

Hay abonos de diez comidas y mensuales Especialidad para banquetes

Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGÚ

Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Ujosas cajas propias para regalos.

Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE CAFE CON LECHE, todo fabricado por el GURUGÚ.

Vinos, jarabes, horchatas y carne de membrillo Torrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS N. 29 L. 20

Cermento LAFARGE

EL MEJOR DEL MUNDO Depósito: Barrio Industrial (frente al Zoco) ALFREDO RODRIGUEZ (Muro X) 68

Hacen falta en la fotografía «ESPAÑA» 144

«La Samaritana»

CHACEL, 4. Gran surtido en ABANICOS Precios baratísimos N. 42 L. 1

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS «LA JOYITA» Precios sin competencia. 5, Granada, 5 N. 17 L. 10

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAU CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO) Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios é industriales. N. 21 L. 15

Carne barata

Por cuenta de un abastecedor. Vaca de 1.ª superior sin hueso 2 ptas. kilo, 1d. id. con id. 1'4 id. id. Despacho en el mercado descubierta frente á los nuevos barracones, donde están las banderas españolas. 206

Doctor QUEIPO

RAYOS X ELECTRICIDAD MASSAJE Consulta, de 11 á 1

606 Inyección Intra venosa

Consultorio del Buen Gobierno, 22, principal. N. 26 L. 12

Ama de cria

Para casa de los padres se necesita. Razón Casca de Tiro (Cabrerizas A'tas). 189

Gran París

JOSÉ & YAMIN BENARROCH General Chacel

Este acreditado establecimiento acaba de recibir un inmenso surtido en lanas y alpacas para señoras y caballeros; fantasías, percal, céfros y batista; artículos de punto y de viaje; quincalla, bisutería, juguetería, perfumería, sombrillas y bastones última novedad; camisas, cuellos, puños y corbatas; sombreros de paja para caballeros y niños.

Vende de todo á precios baratísimos el Gran París. 98

Filtros, escupidoras, macetas, jardineras y botellas recibió el Bazar París

Como lady Bonfild prometió, al día siguiente de su visita á Manetta fué en coche de alquiler por la modelo.

Esta besó con mayor efusión que nunca á la parálitica, diciéndole al despedirse:

—No tardaré en volver mamá... —Aunque tardes algo, hija mía, estaré tranquila. Tu nueva protectora ofreció traerte en coche. Procura, pues, distraerte y divertirte, porque la idea de que pases un rato de solaz me llena el corazón de alegría y me mantendré gozosa durante tu ausencia.

—Mamá de mi alma—repuso Manetta emocionada,—ten la seguridad de que no hay nada tan grato para mí como estar á tu lado.

Manetta vestía un traje sencillísimo, pero que le prestaba indescriptible encanto.

Lady Bonfild, cuando la vió, quedó sorprendida del cambio que en un día experimentó el semblante de la joven.

Vivo tinte rosado aumentaba la belleza de los rasgos fisonómicos de Manetta, de tan puros contornos, de tan proporcionadas líneas y que tantas veces sirvieron de modelo para pintar la celestial cabeza de una Virgen.

Pero Nice, en vez de experimentar satisfacción, sintió mayor despecho, y pensó:

—Ya me las pagarás. Ven conmigo, yo me encargo de darte lo que mereces.

Más cuando estuvo sola en el coche con Manetta, le dijo acariciándole una mano:

—Bien, hija mía, ¿estás contenta en venir conmigo?

—Sí, señora; es usted tan buena, tan complaciente...

—¡Ah! monina, ya has aprendido á adular.

—No es adulación, señora, es la verdad lisa y llana. Digo lo que pienso.

La falsa inglesa sonrió y besó á Manetta.

Cuando llegaron á casa de Nice, ésta pagó y despidió el coche y abrió por sí misma la puerta del hotel.

—Estaremos solas—dijo á Manetta,—mi marido, como ya sabes, viaja, y por el día de hoy he despedido lo crea-

NOUVEAU PARFUM DE LUXE SCARABÉE L.T. DIVER EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos. Agente General para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

Picadura Habana

La Flor de J. A. Bances á Ptas. 2'50 libra Romeo y Julieta. La Flor de Tabacos (Partagás y C.) á " 3'00 " Florel Todo (Segundo Alvarez y C.) Por Larrañaga A. de Villar y Villar La Flor de Henry Clay H. de Cabañas y Carvajal á " 4'50 " La Meridiana (P. Murias). El Aguila de Oro (Bok & Co.)

Garantizamos la procedencia

SACCONI & SPEED, LTD., Calle Real. - - Gibraltar

ACADEMIA POLITECNICA Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS - - Y CORREOS - - - -

Horas de matrícula de 4 á 7. Prim. 7, (frente al Cine Imperial). 64

Expresamente elaborados PARA LAS AVANZADAS

Son los ricos pasteles de jamón á 0'20 uno y id. de carne de cerdo y ternera 0'25 y 0'15 uno y las tan acreditadas empanadas de pescado elaboradas al estilo Valenciano, 0'15 y 0'25; y tortas de manteca con pasas y nueces 0'25, 0'30 y 1'00. Sandwich estilo Madrid pta. 0'25, su conservación en buen estado 4 días lo mínimo, hay cajas de cartón propias para viaje.

Se ha recibido una partida de jamones de Sierra Nevada, ptas. 4'50 kilo sin piel ni tocino y ptas. 10'00 kilo, cocido con vino. Confeitería LOS ALPES GRANADINOS.

Frente al Cine Imperial 35

Madan Torres alquila habitaciones amuebladas, calle Conde del Serrallo, núm. 7. 197

GLAXO Único sustituto de la leche materna. Alimento lacteo para niños enfermos y ancianos. Depósito exclusivo: Económico Militar. 138

Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

Roídos y Zubizarreta PLAYA DE TRIANA

LOSETAS y rasillas encastradas.—AZULEJOS blancos y en color.—CEMENTOS lentos y rápidos, YESO, GRANITO, MARMOL.—CAL HIDRAULICA, fraguado rápido.—TUBERIAS de barro y hierro.—ESCALONES Y FREGADERAS de mármol y granito.—LA VADEROS Y DEPOSITOS con toco armado.—MAZAS, PICOS, PUNTEROS, BARRAS ACERO.—BAÑERAS, LAVABOS, WATER CLOSETS del país y extranjero, etc.

Estos y otros varios materiales de construcción y accesorios, se encuentran en nuestros almacenes á precios reducidos, garantizando su inmejorable resultado. N. 24 L. 20

Dr. Antón Chacel 18. De 3 á 5. N. 29 L. 8

ESPECTÁCULOS PARA HOY Reina Victoria

Compañía Cómico-Lírica de Enrique Guardón. A las 7 y media.—Sección Doble, La Rabaleara y La Caja de Soldados. A las 9 y media.—Sección Triple, La Viuda Alegre, estreno Al cantar de la Jota y segundo acto de La Cesta Susana.

Salón Imperial Secciones á las 7 1/4, 9 y 11. En las que tomarán parte la simpática cupletista La Salerito y el número japonés Mikasa Chokichi. Gran novedad en puestas.

Gran novedad en puestas.

Bazar París

Como lady Bonfild prometió, al día siguiente de su visita á Manetta fué en coche de alquiler por la modelo.

Esta besó con mayor efusión que nunca á la parálitica, diciéndole al despedirse:

—No tardaré en volver mamá... —Aunque tardes

COMPANIA TRASATLANTICA

Linea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

Linea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz...

Linea de Venezuela-Columbia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife...

Linea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires...

Linea de Cuba y Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio...

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904...

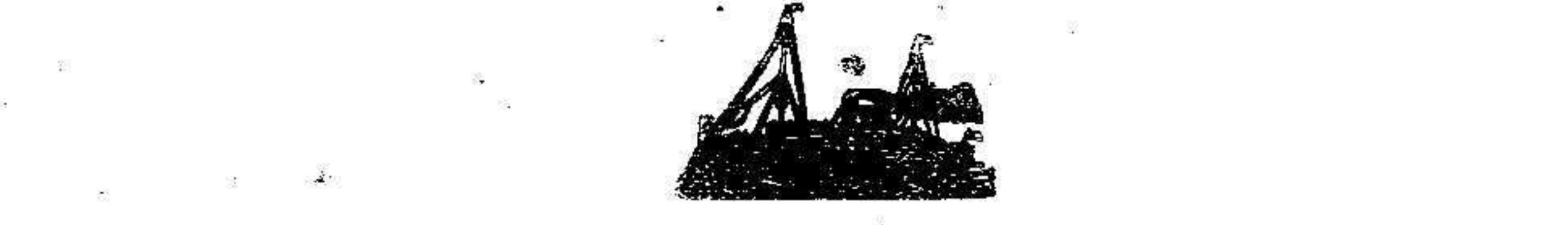
BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

POWER Linea de Marruecos



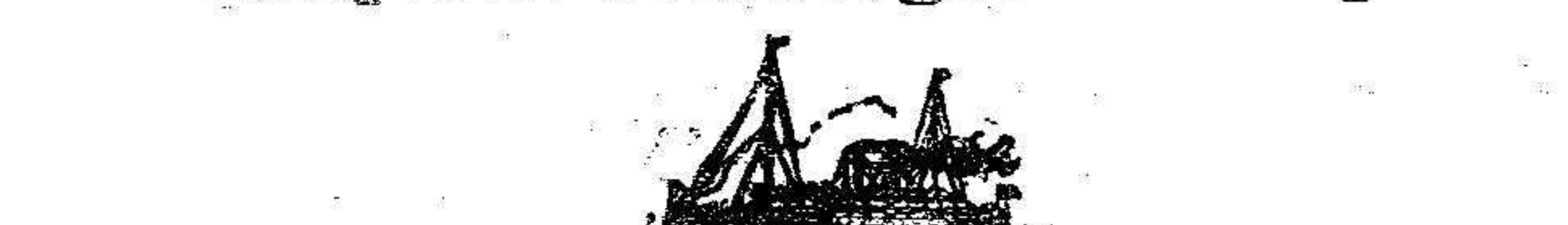
Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Poushurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación a Vapor



Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24 de Marsella 18 y 28 de Orán 8 y 23

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Portafuegos, Vajillas, Lámparas, Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Ntra. Sra. del Carmen La Imperial

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar. Almacén junto al Puente del General Marina. —Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.

Importación de maderas de pino del Norte; nogal. Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras a la vez.—Máquinas de labrar maderas.

Se construyen puertas, ventanas y persianas, a precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa.

Se alquilan camas a 1 peseta. Calle de la Iglesia Num. 4

Anuncios Económicos

Se vende UN ALMACEN en el Tesorillo. Informes en esta Administración. 67

Bicicletas Dürkopp Se venden a plazos.—Margallo, 18 PEDRO ARBAU 182

Antonio Ríos Sanchez Procurador. 15 años de práctica, con fianza para las responsabilidades de su cargo, se ofrece para toda clase de negocios.—Círculo Mercantil, Melilla. 125

AL COMERCIO.—Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escribir o alquilar.

Se alquila una casa con tres habitaciones y demás arreo, Tesorillo, frente al campamento de Administración Militar. 204

Se vende una casa, construcción, mampostería, sitio céntrico. Para informes, Joaquina 'La Cordobesa' Prim, 13, Melilla. 194

Se necesitan dos oficiales para madurar en el taller de cerrajería del Tesorillo. 191

MUEBLES.—Muebles Perretos de Montar, se vende varios de 10 a 12 y de 5 a 7. 193

ESPAÑOL, ARABE-FRANCÉS.—Un joven con muy buenas referencias, sabe el árabe literal y vulgar, abogato en derecho musulmán, posee el español y el francés a la perfección, dispone de algunas horas de trabajo y desea emplearse en oficina; para más informes, diríjase a la Administración de este periódico.

Am JOVEN para casa de los padres se ofrece. Harón Calle de Corvera núm. 193.—Barrio del Hipódromo. 108

Modista.—CORTE PARISIEN.—Calle MALAGA.—esquina a la de Prim, piso 3.º. 84

Para las cantinas de Campamentos avanzados no hay refresco más útil ni más conveniente que el Sidral Telxidó

Unico depósito para su venta General Pareja, núm. 9, Melilla (Frente al Café de España). 207

La Española Coches diligencias entre Nador y Seluan Desde el 1.º del próximo Junio queda modificado este servicio, saliendo de Nador a las 7 1/2 de la mañana y a las 3 1/2 de la tarde, para salir de Seluan a las 7 de la mañana y a las 3 de la tarde.

Coches en combinación con los ferrocarriles. 207

Modista gaditana Doña Francisca González Miguel Zezo, 10 186

El Telegrama del Rif Se vende en la Cantina de los Sres. Codina y Camporodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES

PEDRO COBOS (Antes Mateo M. Velasco) BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA

Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grandes talleres mecánicos, balaustradas, columnas, viguería, reparación de toda clase de maquinaria.

Para encargos en la fábrica Central ó en la de la luz eléctrica ó sus oficinas. (Al hacerme cargo de esta fundición y talleres mecánicos, los estoy dotando de las maquinarias y hornos que precisaba con objeto de poder servir al público más económica y más rápidamente. P. Cobos.)

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica

PEDRO COBOS (ANTES MATEO M. VELASCO) Situados en el mismo local de la fundición de Triana

Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trabajos fino y de batalla, precios módicos. 53

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Linea de Melilla a las Minas del Monte Agra y prolongación Horario de los trenes a partir del día 20 de Mayo de 1912

Table with train schedules: Trenes ascendentes, Trenes descendentes, ESTACIONES, 1, 3, 5, 7, 9, 2, 4, 6, 8, 10.

F. DE AZOQUETA HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Muebles navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras. Gomas, Algodones, Borrax, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria. N. 15 L. 62

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 1. Almacenes: B Industrial (frente al Zoco) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES Coke fundición - Coke para Cocinas : : Coke para caleras : : DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOCO) Consignaciones de Buques.-Fletamentos. Exportación é Importación Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo. Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENCERADOS. N. 15 L. 60

AGUA POTABLE Purificador concentrado "LA PALMERA"

El agua que luego el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real es de recesión débilmente alcalina y según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es inocua, inodora e insípida, sin ninguna sustancia orgánica y clasificada por su grado hidrométrico y carecer de nitratos y nitritos entre las potables.

De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y a domicilio. PRECIOS: Por un barril de 20 litros a domicilio, 25 céntimos; por id., id., en la fuente, 15 céntimos. Propietario: D. MIQUEL ARANZANA. N. 15 L. 55



La Ibérica Gran Zapatería DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho, Pieles finas de todas clases. Calzado a la medida. San Miguel, 23 (Plaza) 1

Economato Militar

Table with military supplies: Mortadella de Botonia, Salchichón de Vich, Lomo embuchado, Sob-casada de Mallorca, Merolla corrientes, Idem sohorizada, Idem fina, Idem Extremena encarnada, Idem morena Extremena, Chorizos de la Rioja de Trevijano, Idem especiales de Jabujo, Idem Extremena, Idem de Candelario, doble docena, Idem de id. corrientes, Longaniza de Candelario, Salchichas Asturias, Idem de Oxford, Idem de Idem, Chorizos Asturianos en rama, Idem, id. en id., Idem, id. en id., Jamón Gallego, por piezas, Idem Asturiano, por idem, Idem Azoriano, por idem, Idem, id., en limpio.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco) MADERAS Palos rollitos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. FABRICA DE ASERRAR Y LABRAR

Cementos, ladrillos, y azulejos blancos

CHAPAS lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos y Arandelas galvanizadas Hierros de todas clases para construcciones

Aceites, aceitunas y vinos

Hojas, salvia y cisco ó picón de orujo y Carbón vegetal en sacos. Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos. COMPRA-VENTA DE CEBADA

Revolucion en Comidas LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración 90 cts. Sopa, al plato 15 " Plato de comida 20 " Judias estofadas 20 " Guisado, ración 25 " Chuletas 25 " Bistec con patatas 80 " Id con tomates 80 " Huevos frito 25 " Id con tomates 80 " Id con patatas 80 "

Se alquilan camas.—No olvidar las señas. La Madrileña, Barrio del Polígono GRAN CAPITAN NUM. 64. Esquina a la calle de Trinehoriz. N. 11. L. 21

Los Extremeños

Calle del General Chacel 6 Depósito de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdos de Candelario, Docena 275 " y con manzana, elaborados en la casa Kilo 450

Morcilla con manteca 1.25 Manteca pura de cerdo 2.00 Tocino curado 1.50 Jamones gallegos por piezas 2.75

Gran Fotografía

Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3. Frente a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños. Retratos en tarjetas postales.—Retratos plásticos.—Últimas novedades en cuadros y marchas de películas. Muy precisos y baratos los aparatos y materiales necesarios de Melilla y Madrid. N. 15 L. 60

"LA MODA"

GENERAL GONZALEZ, 3. En esta acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para el presente verano.

Hotel Colón

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo 25, Barrio Polígono N. 15 L. 15

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitros de esta plaza. HAGO SABER. Que esta Junta en sesión celebrada el día 27 del actual acordó establecer escalas graduales para la imposición de determinados arbitros, según se expresa a continuación.

En las casas ambulantes abonarán 4 pesetas mensuales, los que conduzcan sus mercancías en carritos de mano ó otros vehículos análogos y 150 pesetas los que lleven dichas mercancías en cestas, canastos, cajones, etc., sin emplear ningún sistema de arrastre.

Establecimientos cuyos dueños están exentos en la vía pública. Abonarán 3 pesetas al mes por cada mesa, los situados en la calle del General Chacel hasta la entrada de la del General Margallo, satisfaciendo 2 pesetas por igual concepto los establecidos en el resto del barrio de la Reina Victoria y en la calle del General Margallo, Avenida de Martínez Campos, calle de Castelar, Muro 3, Mantelete y Marina y satisfarán una peseta en igual forma y por el mismo motivo, los enclavados en el resto de la misma ciudad.

Así mismo acordó la Junta aclarar el concepto de que el alcohol desnaturalizado no debe abonar más que quince céntimos de peseta el litro, siempre que su desnaturalización se compense en proporciones iguales, de metileno, con el 50 por 100 de acetona y de bencina

Melilla 29 de Mayo de 1912.—RAMOS.

Hotel Colón

General Margallo 25, Barrio Polígono N. 15 L. 15